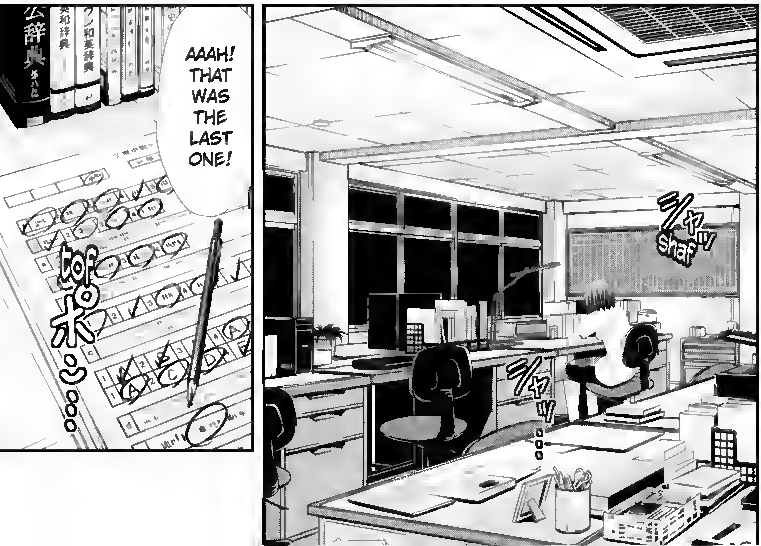
TEACHER'S OFFICE



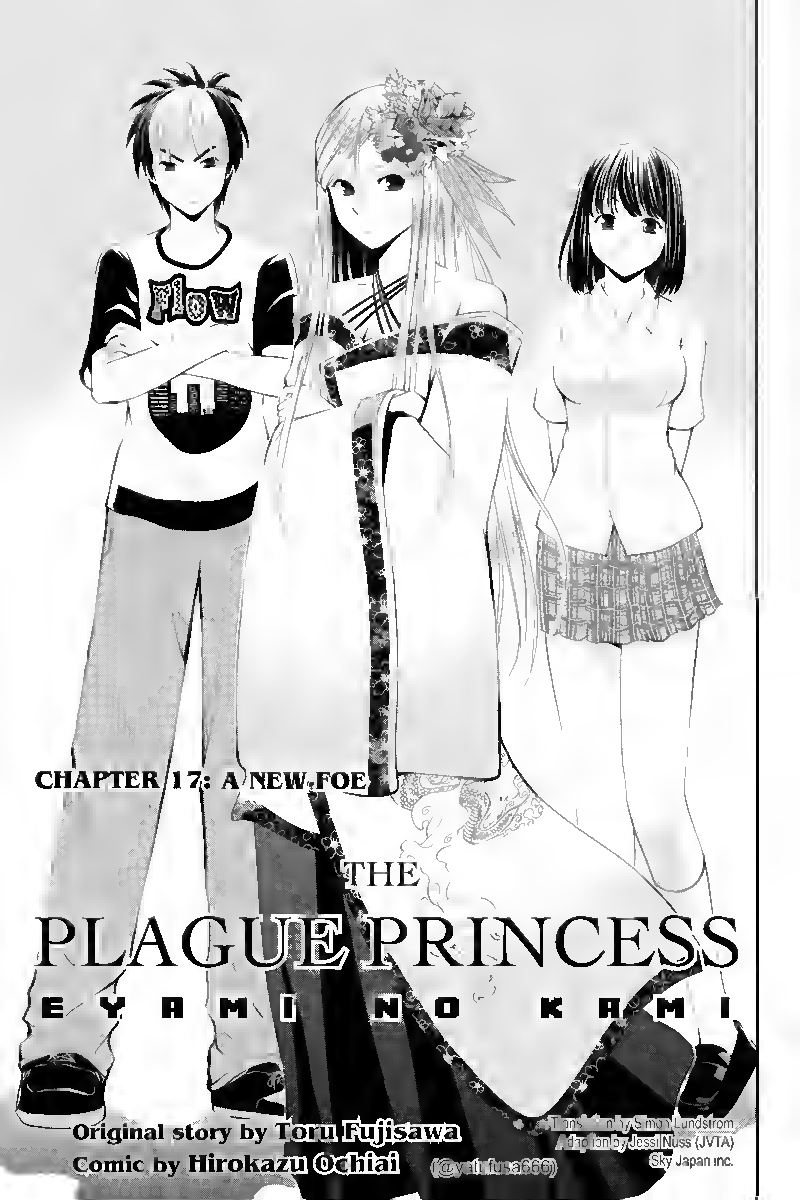
This is a work of fiction. Names, characters, places and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously.

THIS WON'T DO...
I HAVE TO WORK FASTER THAN THIS...
bip
KLIK
ZM
GULP...
drip
GASP
drip
gulp
!?
ZM
ZM

キヒヒ

EEK ...!!
SLIRF...

CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH

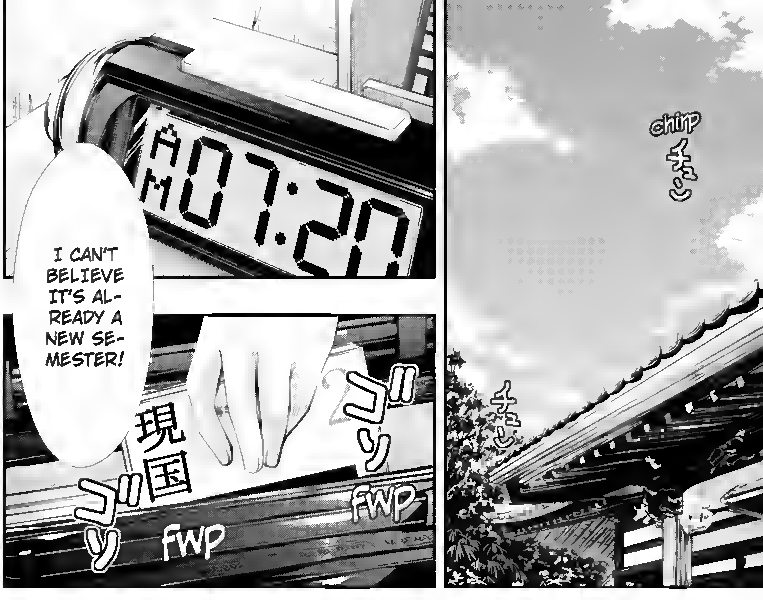


CHAPTER 17: A NEW FOE

THE PLAGUE PRINCESS

E Y A M I N O K A M I

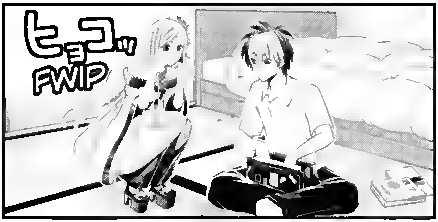
Original story by Toru Fujisawa
Comic by Hirokazu Ochiai (@yuufusa666)
Translation by Simon Lundstrom
Adaptation by Jessi Nuss (JVTA)
Sky Japan Inc.


AM 07:20
I CAN'T BELIEVE IT'S ALREADY A NEW SEMESTER!
現国
fwp
fwp
fwp
chirp
チュン
チュン

WHAT BECAME OF MY SUMMER VACATION, EH?
OH? WHAT IS THIS? ARE YOU GOING ON A TRIP SOMEWHERE?

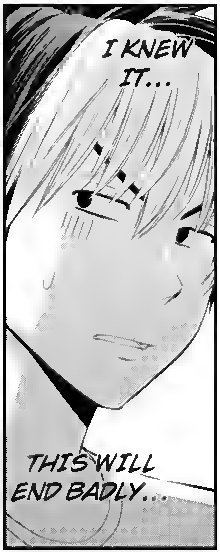
IT'S LIKE A CLOIS-TER.
I HATE THIS..
YEAH.
WHERE ONE GOES TO STUDY, THEN?
I SEE...

I'M OFF TO SCHOOL.
SCHOOL?

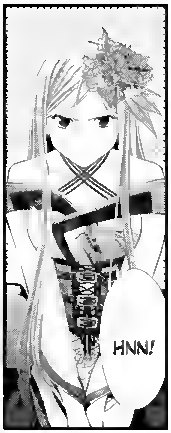

ヒョコ
FWIP

I WANT TO GO WITH YOU.
I WANT TO SEE THIS "SCHOOL" ♡

TAKE ME THERE! NOW! TAKE ME WITH YOU!
パタ
flap
パタ
flap
OVER MY DEAD BODY!


I KNEW IT...
THIS WILL END BADLY...

STOP ACTING LIKE A KID!
bam
バタ
I WANT TO GO! I WANT TO GO! I WANT TO GO!!!
バタ
beam
WHEN I SAY NO, I MEAN NO!
バタ
bam


HNN!

CRASH
GHAG-HH!
YOU'RE A PLAGUE GOD, FOR CRYIN' OUT LOUD!
WHO KNOWS WHAT MESS YOU'LL TRIGGER?
KRAK
!
Shi'ood
drip
drip
THIS! FRIGGING THIS! COMMONLY KNOWN AS "HARM"!!
WHY? WHAT HARM HAVE I EVER CAUSED?

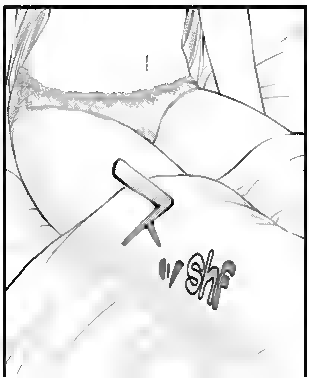
SO... WILL YOU TAKE ME?
heh
OR ELSE, YOU JUST-MIGHT LOSE YOUR HEAD...
CUT IT OUT! I MEAN, DON'T! DON'T CUT! I'M ALREADY CUT!
HE HE HE HE HE HE
ANGEL OF DEATH
EH...? WAIT, WHAT!
OOUUUCH
KRA
KK
YOU PUNCHED AN ANGEL OF DEATH!?
NEVER!!
GRR
KH...
N...

YOU HAVE SET YOUR MIND, HAVEN'T YOU...
HAHH
HAHH
POF
WELL, WHAT'D YOU THINK? LEAVE MY SCHOOL ALONE, WILL YOU?
KRRM
* HIKARU CAN'T SEE HER
YOUR LUNCH BOX. I'LL JUST PUT IT HERE.
BRO!
YEAH! THANKS A LOT!

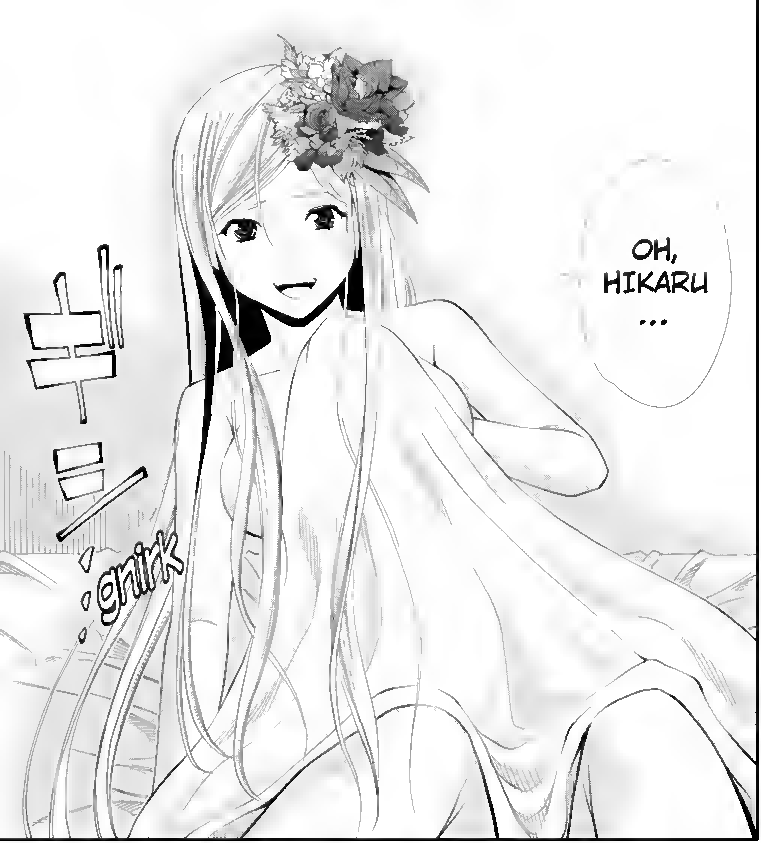
DON'T CAUSE ANY TROUBLE WHILE I'M AWAY, OK?
...

WELL...
YOU JUST HAVE TO GIVE UP ON THIS ONE, ANJO.

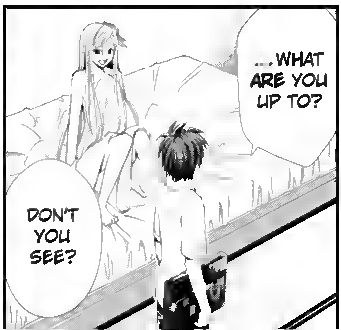
I SEE...
YOU REALLY INTEND TO LEAVE ME HERE, DO YOU?



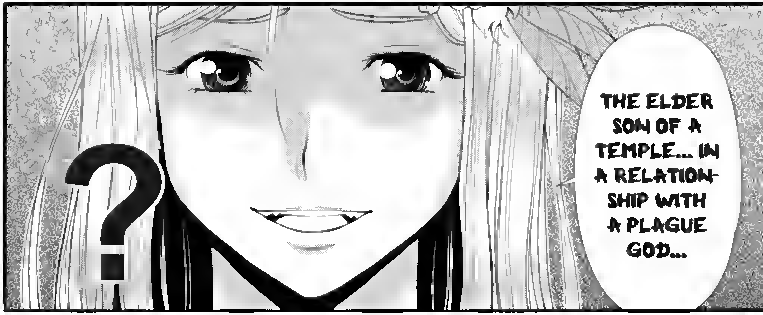
FINE. THEN IT'S MY LAST RESORT.


OH, HIKARU ...
snick

I'LL SHOW MYSELF TO YOUR BROTHER.
LIKE THIS!
YOU'D DO WHAT!?


...WHAT ARE YOU UP TO?
DON'T YOU SEE?

I WONDER WHAT HE WILL THINK ABOUT THAT...
...
HE WILL PROBABLY BE RATHER SHOCKED...
sweat
sweat
sweat


THE ELDER SON OF A TEMPLE... IN A RELATION-SHIP WITH A PLAGUE GOD...
?

NAGARE?
DO YOU HAVE A GIRL THERE?
AH...!!
eek
!!
GRAB
AAH! WHAT ARE YOU DOI...
I'LL TAKE OFF THE REST, TOO...!
NO! PLEASE DON'T!
THEY WON'T ...

KRPM
WHY, HELLO THERE ♡
I'M ANJO THE PLAGUE GOD! YOUR BROTHER'S GIRL-FRIEND! ♡

BAM
DAF
BROTHER, HOW COULD YOU!? WITH A PLAGUE GOD!?
I KNOW YOU'RE DESPERATE, BUT A PLAGUE GOD!?
NO! HIKARU! WAIT! SHE'S LYING!
わあああ
カshake
カshake
カshake
THEY'LL KILL ME! I KNOW THEY WILL!
THEY'LL ...
カshake
カshake
カshake

AH ...
スタ TAP
スタ TAP
NAGARE? DO YOU HAVE A GIRL THERE?

WILL YOU BRING ME TO YOUR SCHOOL, THEN?
NO! NO! HE'S COMING! QUICK! HIDE YOURSELF!
I WILL! I PROMISE! JUST GO INVI-SIBLE!

KRRM
AGH!

I THOUGHT I HEARD A GIRL'S VOICE FROM HERE...
OH...?

TEE HEE

phew
パタン click
SOR-RY...

FW
PI
A PROMISE IS A PROMISE.
YEAH, YEAH, OKAY OKAY!
gaaah
YOU!